## Stadt Cottbus / město Chosebuz Der Oberbürgermeister

mit Veränderungen (siehe Niederschrift)



| Vorlagen-Nr. |             |  |  |  |  |
|--------------|-------------|--|--|--|--|
| StVV         | II - 016/13 |  |  |  |  |
| HA           |             |  |  |  |  |

Anzahl der **Stimmenthaltungen**:

| Geschäftsbereich: II Fachbereich: 70 Termin der Tagung: 30.10.2013   |  |          |   |                                       |          |  |  |
|--|--|----------|---|---------------------------------------|----------|--|--|
| Vo   | Vorlage zur Entscheidung                               |          |   |                                       |          |  |  |
|  | durch den Hauptausschuss                               |          |   |                                       |          |  |  |
| $\boxtimes$  | durch die Stadtverordnetenversam                       | mlung    |   | nichtöffentlich                       |          |  |  |
| Re   | ratungsfolge:  | Datum    |   |                                       | Datum    |  |  |
|  | Dienstberatung Rathausspitze                           | 17.09.13 |   | Umwelt                                | 15.10.13 |  |  |
|  | Haushalt und Finanzen                                  | 22.10.13 |   | Hauptausschuss                        | 23.10.13 |  |  |
|  | Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen               | 17.10.13 |   | Stadtverordnetenversammlung           | 30.10.13 |  |  |
|  | Soziales, Gleichstellung u. Rechte der<br>Minderheiten | 17.10.13 |   | Beteiligung Ortsbeiräte nach<br>KVerf | 50.10.15 |  |  |
| П  | Bildung, Schule, Sport u. Kultur                       |          |   | Information an AG Stadteile           | 19.09.13 |  |  |
|  | Wirtschaft, Bau und Verkehr                            | 16.10.13 |   | JHA                                   |          |  |  |
| Beschlussvorschlag:  Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus möge beschließen: Genehmigung eines erheblichen überplanmäßigen Aufwandes nach § 70 Abs. 1 Kommunalverfassung Land Brandenburg in Verbindung mit § 22 Abs. 1 Nr. 1 und 2 Kommunale Haushalts- und Kassenverordnung des Landes Brandenburg in Höhe von insgesamt 338,4 T€ im Teilergebnisplan zu Gunsten des Produktes 054 545 010 Straßenreinigung, Sachkonto 10000 52 71 123 und Sachkonto 10000 54 57 100 sowie Genehmigung einer erheblichen überplanmäßigen Auszahlung nach § 70 Abs. 1 Kommunalverfassung Land Brandenburg in Verbindung mit § 22 Abs. 1 Nr. 1 und 2 Kommunale Haushalts- und Kassenverordnung des Landes Brandenburg in Höhe von insgesamt 587,6 T€ im Teilfinanzplan zu Gunsten des Produktes 054 545 010 Straßenreinigung, Sachkonto 10000 72 71 123 und Sachkonto 10000 74 57 100. |  |          |   |                                       |          |  |  |
| Frank Szymanski  Beratungsergebnis des HA/der StVV:  einstimmig mit Stimmenmehrheit Tagung am: TOP:  |  |          |   |                                       |          |  |  |
|  | · —  |          |   | nzahl der <b>Ja</b> -Stimmen:         |          |  |  |
| laut Beschlussvorschlag  |  |          | Α | Anzahl der <b>Nein</b> -Stimmen:      |          |  |  |

## Problembeschreibung/Begründung:

Die extreme winterliche Witterung und die damit verbundene überdurchschnittliche Leistungsausführung des Winterdienstes im Zeitraum vom 10.12.2012 bis 29.03.2013 führt im Produkt 054 545 010 zu Planüberschreitungen im Teilergebnisplan 2013 und im Teilfinanzplan 2013. Die Mehraufwendungen und Mehrauszahlungen sind in der Anlage 1 dargestellt.

Im 1. Quartal 2013 wurden folgende überdurchschnittliche Leistungen erbracht:

|                      |    | 2009    | 2010    | 2011  | 2012   | 2013 (per<br>31.08.2013) | Prognose 31.12.2013 |
|----------------------|----|---------|---------|-------|--------|--------------------------|---------------------|
| Winterdienst         | T€ | 1.005,9 | 1.958,0 | 295,4 | 723,8  | 1.027,5                  | 1.280,5             |
| darunter: Räumen und |    | ,       | ,       | ,     | •      | ,                        | ,                   |
| Streuen der Fahrbahn | km | 26.982  | 46.680  | 7.440 | 19.238 | 27.060                   | 32.600              |
| der Geh- und Radwege | km | 5.451   | 9.663   | 1.028 | 3.024  | 4.799                    | 5.677               |

Für den Winterdienst, die Erstattungen an private Unternehmen und die Entsorgung von Kehrgut, wurden im Haushaltsjahr 2013, auf der Grundlage der Gebührenbedarfsberechnung zur Straßenreinigungsgebührensatzung, Beschluss-Nr. II-011-43/12, insgesamt 1.140,7 T€ in Ansatz gebracht.

Unter Berücksichtigung der Aufwendungen per 31.08.2013 in Höhe von insgesamt 1.241,6 T€ wurden die voraussichtlichen Mehraufwendungen bis 31.12.2013 in Höhe von 357,4 T€ ermittelt. Zur Gewährleistung der weiteren Leistungsausführung innerhalb der Straßenreinigung ist es erforderlich, die Übertragungen per 31.08.2013 in Höhe von 100,9 T€ und den ermittelten Mehrbedarf in Höhe von 357,4 T€, insgesamt Mehraufwendungen von 458,3 T€, auszugleichen. Von den 458,3 T€ können 119,9 T€ aus der durch die längere Winterperiode resultierenden geringeren Inanspruchnahme für die Straßenreinigung, vom Produkt 054 545 010 selbst ausgeglichen werden. Die Deckung der verbleibenden Mehraufwendungen in Höhe von 338,4 T€ im Teilergebnisplan erfolgt aus dem Produkt Steuern, allg. Zuweisungen, allg. Umlagen 061 611 010, Sachkonto 40 13 000 Gewerbesteuer.

Die voraussichtlichen Mehrauszahlungen zum 31.12.2013 in Höhe von 587,6 T€ ergeben sich aus der Übertragung per 31.08.2013 in Höhe von 474,1 T€ und dem Mehrbedarf bis 31.12.2013 in Höhe von 222,4 T€ abzüglich des Minderbedarfes bei der Straßenreinigung in Höhe von 108,9 T€. Der Fehlbetrag im Teilfinanzplan ist höher als der im Teilergebnisplan, da die Auszahlungen für den Winterdienst Dezember 2012 erst im Jahr 2013 finanziell wirksam wurden.

Die Deckung der Mehrauszahlungen in Höhe von insgesamt 587,6 T€ im Teilfinanzplan erfolgt aus den Mehreinzahlungen in dem Produkt Steuern, allg. Zuweisungen, allg. Umlagen 061 611 010, Sachkonto 60 13 000 Gewerbesteuer.

## Die Deckungsmittel sind in der Anlage 2 dargestellt.

Die Stadt muss ihren Verpflichtungen nach der für das Jahr 2013 gültigen Straßenreinigungssatzung der Stadt Cottbus und ihren Verpflichtungen im Sinne der Daseinsvorsorge und der Verkehrssicherungspflicht nachkommen. Es ist eine Beschlussfassung der Stadtverordnetenversammlung erforderlich.

Vorlagen-Nr.: II - 016/13

| <u>1.</u> | Haushaltsmäßige Au             | ıswirkungen auf den Ergebnis-/Finanzhausha | <u>alt</u> :⊠ Ja ☐ Nein |
|-----------|--------------------------------|--|-------------------------|
|           | Ergebnishaushalt:              | Produkt/Sachkonto                          |                         |
|           | Erträge:<br>Aufwand:           | 054 545 010 / 52 71 123 und 54 57 100      | Anlage 1                |
|           | Finanzhaushalt:                | Produkt/Sachkonto                          |                         |
|           | Einzahlungen:<br>Auszahlungen: | 054 545 010 / 72 71 123 und 74 57 100      | Anlage 1                |
| <u>2.</u> | Deckung der Aufwer             | ndungen/Auszahlungen:                      |                         |
|           | Ergebnishaushalt:              | Produkt/Sachkonto                          |                         |
|           | Erträge:                       | 061 611 010 / 40 13 000                    | Anlage 2                |
|           | Aufwand:                       |  |                         |
|           | Finanzhaushalt:                | Produkt/Sachkonto                          |                         |
|           | Einzahlungen:<br>Auszahlungen: | 061 611 010 / 60 13 000                    | Anlage 2                |
| <u>3.</u> | Folgekosten:                   |  |                         |